

**NAUPANG PUĀL**  
**RAWNGBĀWLNA CHANCHIN**



**SOUTHERN-ASIA DIVISION**  
**2017**

## A CHHUNG THU

### *India chhim lam*

1. Nu ber leh Rûlngân	(July 1)	4
2. Shankera Nun thar	(July 8)	7
3. Bul ÷an thar	(July 15)	10
4. Guna Raj-a sikul thar	(July 22)	13
5. Isua tâna ding nghet	(July 29)	17
6. Pathian tak tak chu	(August 5)	21
7. Pathian fa hlu tak	(August 12)	24

### *India khawthlang lam*

8. Thil mak dîla ÷awng÷ai	(August 19)	27
9. Pathian tuichhunchhuah	(August 26)	30

### *India hmârchhak lam*

10. Chhanchhuahnaa zirtîrtute	(Sept 2)	33
11. Maktaka kutkaw! inphelh	(Sept 9)	36
12. Tirhkoh nih ka duh	(Sept 16)	39

### *India ram laiî*

13. Monu luhlul tak	(Sept 23)	42
14. Thirteenth Sabbath Program	(Sept 30)	45

**Cover:** Niharika-i hi Nagaland Adventis School zirlai a ni.

Published and edited quarterly in Mizo by Malsawma Tochwawng,  
Director, Sabbath School & Personal Ministries Department, Mizo  
Conference of Seventh-day Adventists, Box-097, Aizâwl, Mizoram,  
INDIA- 796001, on behalf of General Conference of Seventh-day  
Adventists. Printed by Lalmangaiha at Remnant Press, Aizâwl.  
Copy – 400.

Tûn kuartar Thirteenth Sabbath Thawhlawm hmanh hian hêng hi tihpuitlin beisei a ni:

- ♦ Central India-a Telengana khuua division huap inkhâwm leh training neihna tûr training center din;
- ♦ Nagaland rama hmeichhe hostel (girls' dormitory) sak te;
- ♦ India chhim lam, Tamil Nadu State-a James Memorial Higher Secondary School-a girls' dormitory (hostel) sak te;
- ♦ India chhim tâwp lam, Kerala state-a Vellarada Adventist High School classroom block sak; leh
- ♦ India khawtlang lam, Maharastra state-a Alate Adventist High School classroom block sakte a ni.



Three years ago, part of Southern Asia Division's Thirteenth Sabbath Offering helped build a meeting hall and training center for Bhutanese people. The new training center, near the border of Bhutan in India, trains lay workers to serve among the Bhutanese people who cross the border into India. It also houses a worship center and children's Sabbath School class for new believers. Thank you for giving so that the work among the Bhutanese people can move forward.

## NÛ BER LEH RULNGÂN

**H**MEICHHE naupang kum 7 mi Lakshmi leh a nu chu India chhim lama an in bul ramhnuaiyah bazara zawrh tur thing phurin an chhuak a. Thing fawm tûra a nu han kûn chuan fanghmîr bu ang deuh pawng thar hi a bul maiah a hmû a. Chutiang chu a biak thin rûlngân bû a ni tih hriain a bawnghnute ûm chu a phawrh a, a kuaah chuan bawnghnute tlêm a leih a. Tlêma hnungtawlh hlekin a maimitchhîng a, a ÷awng÷ai ta a. A la ÷awng÷ai lai chuan rûlngân chu lo chhuakin nu chu panin a han ‘sû’ a, a ke vei lam kualin a keah a chuk a. Chutah chiah chuan Lakshmi nu chu a têt ta tuar mai a.

Lakshmi chu a lo tlan a, a nu kea rûl chu a hmu ta a. A hawi vêt a, ÷anpuitu tur hnaivaiah tû mah a hmu lo. Tihngaihna a hre lo hlê a, sikula an zirtîrtûten naupangte chu ÷anpuitu an ngaih hun apianga Isua hnêna ÷awng÷ai tûra an fuih thin kha a hre chhuak ta a. A nu chu auvin, “Nû, ÷awng÷ai rawh. ‘Isu, min chhandam rawh’ ti rawh,” a ti a.

A nu pawh chuan, “Isu, min chhandam rawh, Isu, min chhandam rawh,” a ti mawlh mawlh a. A ÷awng÷ai lai chuan rûl chu a ke ata tawlh sawnin a kuaah chuan a tleng lût leh ta a. Nu pawh chuan a saree chu pawt thlêrin, rûl tûrin a fan zêl loh nan a malah a ÷awn khalh a, tichuan an nufa chuan hmanhmawh takin an hâw ta a ni.

## **Amah chhanhimtu Pathian chu**

An in tê tak tê an thlen chuan nu chu a thû a, a ke chu a han endik vêl a. Rûl chukna hmuanhma chu a sen lo va, a vûng hek lo chu mak a ti hlê mai a. Hmanhmawh taka an haw hnuah na zual chuangin a hre lo. Rûlngân chuk tû mah dam chhuak a hre ngai lo, mahse a dam tlat sî. Thû hahchâwlin a hmuamhmâ chu a silfai a, “Engtin nge min chhanhim tura Isua auh nachang i hriat zâwk le?” tiin Lakshmi chu a zâwt a.



Lakshmi luhna chu Kristian sikul a ni tih a hria a, mahse Pathian chanchin chu a hre tlêm hlê mai. Dik tak chuan vântlâng bus a a chuan hmâ pheï chuan sikul chu a awm tih pawh a hre lo. Pa pakhat hian bus-ah chuan a thutna a kian a, an tîti dûn ta a. Chu pa chuan Pastor a nih thu sawiin James Memorial Higher Secondary School chanchin a hrih a.

Lakshmi zirna sênsô tumsak a huam thu a hrih bawk a. Nu chuan a remti a, Lakshmi chu sikul thâah chuan a lût ve ta a ni. Tûnah chuan a nu chuan Lakshmi chu Isua an tih Pathian, tun maia thihna thlen theitu rûl laka chhandam theitu chanchin chu a zâwt ta a. Ani chuan phûr takin, “Ani chu khawvel pumpui Pathian a ni a, kan khawvel siamtu Pathian biak chu he khawvêla awm ve thilnung mai mai biak ai chuan a tha zâwk a ni,” a ti a.

A nu pawh chu a bu nghtat nghtat a, daihlma an chawlh lai chuan Lakshmi chuan Isua chanchin a hriat zawng zawng chu a hrih ve a. Lakshmi nu rûlin a chuk thu chu a darh chak hlê a, a dam chhuak chu mak an ti hlê mai. A nu kea rûl chukna ser te chu tun hmaa a biak thin pathiante aiin Isuan thil a ti thei zâwk a ni tih fiahna Chiang Tak a ni. Lakshmi chuan a nu chu ṭawngṭai leh Bible chhiar a zirtîr a, tunah chuan a nu chu Pathianah a innghat pumhlûm ta.

Sabbath tinin an thenawm khawvêngte chu an khuaa Adventist biak ina inkhâwm vê turin a sâwm thîn, Lakshmi pawhin James Memorial Higher Secondary Schoolah chuan Pathian chanchin a zir belh zêl a ni.

Tûn Kwartter chawlhni 13-na thawhlawm thenkhat hian hmeichhiate tân hostel thar sak nân a ṭanpui dâwn a, a hlui kha awmna tlâk a ni tawh ngang lo. I ṭawngṭainaah he sikul hi hre rengin i thawhlawmin ṭanpui ve ang che.

---

### **Bengvârna thu**

- Rûngân hi khawvela rul tur nei sei ber a ni a, feet 18 laiin a sei thei a, India leh Asia chhim ram ngawah a awm thîn. A ṭangpuiin mihring a hnaih zen zen lo va, tihhlauh nia a inhriat loh chuan mi a chuk mai mai lo. A tûr a chak hlê a, enkawl vat a nih loh chuan an thihpui thei.
- Asia chhim lama rûl khawi/ dawi thînte duhzawng anga hriat lâr ber a ni. An bengin ri an hre nain leia a nghawr rî-ah an innghat zâwk mah a ni.
- Rûl hi a dawi thînte rimawi ni lovin a phênglâwng che vêl khân a dâwi zâwk mah a ni.

**SHANKER-A NUN DÂN THAR**

**S**HANKER-a chu a têt te aţangin buaina siam chîng tak a ni a. Amah ngei pawhin thunun hleih theih loh niin a inhria. Mipa naupang mai a la nih lai pawhin amah hnial tawh phawt chu a insualpui zêl thîn. Kum 6 lek a nih lain a nu leh pain a mei zûk tum an man tawh nghê nghê. Eng emaw tak an tih vat loh chuan Shankera chuan chhiatna



kawng a zawh mêk tih an hria a ni. Shankera chu India ram khawpui lian ber Mumbai-ah a seilian a, chutah chuan misual rual tam tak an awm a, Shankera pawh a tel ve ngei dâwnin a lang. A nu leh pate chuan thawn bo mai loh chu kawng dang awmin an hre lo.

A pate a an sawipui a, ani chuan sikul, ani ang rual awmna hostel neia luhtîr tûrin a lo rawn a. Shankera nu leh pate chuan James Memorial Higher Secondary School, KG aţanga High Sikul thleng hostela awm theihna chanchin chu an han hria a. Mahse an in aţangin a hla hlê mai. Shankera chu ni hnih lai rêlah a chuang a, a khawharin a hlau bawk. Engtin nge he sikulah hian a nun khawchhuah ang le tih a ngaihtuah a. Engkim mai chu a tân chuan thil thar a ni a, an zirtîrtute lah a chungah an ngilnei êm êm a, a pâwlpuite

lahin a han hnial pawhin tû man an sual duh sî lo. An hostel monitor-in nî tin Pathian biak hun an nei thîn tih a hrilh chuan mak a ti hlê mai. Zirtîrtu ngilnei tak pakhat chuan a thiam loh ber subject Maths te a zirpui thîn a, zir a ãan hmaa a Bible chhiar hmasa nî tin turin a fuih bawk a.

Shankera chuan a ãum khatna atân Isua chanchin a hre ve ta a ni. “Isua chanchin ka hriat chuan ka nun pawh a lo danglam ãan a, Ka thiante leh zirtîrtuten Pathian chanchin ka hriat belh zêl nân min ãanpui a, ka nundân kha chuan hlimna min thlen ngai dâwn lo tih ka hria. Isua chauhvin chu chu min pe thei a ni,” a ti a ni.

### **Hneh dân ãa**

Tunah chuan Shankera chuan Bible chhiar leh ãawngãai a ngaina a, chu chu he sikula a zir chhuah a ni. Mîte hneh a la tum reng a, mahse tun hma anga tihluhna leh hmuhsitna hmangin a ti tawh lo. Thu ngilnei leh entawn tur ãa siamin a ni tawh zâwk. Pathian biak inkhâwmnaah chanvo lain infiamna kawngah hruaitu a ni. Team captain niin school dang zirlaite nêan an inkhelh dâwnah te a hote chu a ko khâwm a, Pathianin thil ãa lo laka hum a, an khelhpuite tâna entawn tlâk an nih theih nân a ãawngãaipui thîn.

A châng chuan an khelhpuite chuan Shankera pâwlte chu auh nawmnaah te an tum thîn a, mahse an ãawngkamte chu haiderin zaidam ngilneihna nêan



Pathian hnung zui an tum tlat thîn. An tlâwm zâwk pawhin infiamna thaaah an ngai a, an chak leh Pathian an fak mai thîn. Shankera nu leh pate chu Kristian an ni lo nain, Kristian nih a tum chu an dâl chuang lo, anni erawh chuan an tuipui lêm lo.

Shankera chuan a nu leh pate chu an pathian be tawh lo turin hmin a tum ngei a, mahse a inhnialpui ngai lo. A nundân tha leh nasa taka a thawnghaina chuan anmahni chu hnehin Isua hi an mamawh zawng zawng chhanna a nihzia an la hria ang a, eng tik niah emaw chuan an nun chu Pathian hnenah an la hlan ve ang tih a beisei tlat a ni.

Shankera chuan, “Ka nuna Isua ka neih achinah ka nun dân pumpui chu a danglam ta vek a. Tunah chuan Isua chu ka dah pawimawh ta ber a ni,” a ti. Mipa leh hmeichhe naupangte u, Shankera ang hian kan nunah Isua kan dah pawimawh ber thei a sîn. Kan thinlung Isua hnenah hlânin keimahniah kan chênthîr chuan chutiang chuan kan ti ve thei dâwn a ni.

---

### **Bengvârna thu**

- India hi Asia chhim lama ram lian ber a ni a, Himalaaya, khawvêla tlângdung sâng ber aţangin chhim lam tlâng chung zâwl ram leh Indian Ocean thlengin a inpharh a. An ram chanchin hi kum 5000 lai liam tawha inţan a ni a, a rama thil chhinchhiah tlâk tak chu Taj Mahal a ni.
- Mihring tlûklehdingâwn 1.3 billion an chêng a, maktaduai 1.9 (mihring 870 zêla pakhat) chu Seventh day Adventist an ni.
- Kum 100 lai liam taah khân SDA-te chuan hna ţanin sikul tam tak an din a. mipui tamna khaw tin leh thingtlâng khaw tam takah sikul an din a ni. Zirna tha ber dawng tûrin chhûngkaw chi hrang hrang aţangin zirlai an hîp khâwm a, kum tinin zirlai za rual, nakin lawka hruaitu tûrte an baptis reng a ni.

Marathi Hla (Isuan Min Hmangaih Ha Hria)

*Mumbai leh India khawthlang lam ɽawng Marathi hla sa  
ila:*

Ay shoo pree thee kuh ree thoh

Poor nah heh mee jah nah thoh

Shah struh ay sey kuh tee teh

Teh kahr reh chee sang ah tay.

Thunawn: Ay shoo suhth pree tee

Ay shoo suhth pree tee

Ay shoo suhth pree tee

Bah leh vah reek uh reel.

SABBATH 3-NA

JULY 15, 2017

## BUL ɽAN THAR

**S**UNDARA zakzum taka nui hmêl chuan a kum rualpui  
ɽhalaite aia nasa zâwk daiha lungngaihna tuar a  
nihzia a hliah vek a ni. ɽawng chhe tak tak hmanna  
leh tharum thawhna chhôngkuaah a lo seilian a, a nu  
leh pate chu sum chungchângah an inhnial fo va. A  
pa chuan a beidawn châng chuan a nupui chu a vaw  
hrep mai ɽhîn. Sundara pain India ram chhuahsan a,  
ram hla tak a pan chinah muanna a awm chauh a ni.  
Chutah chuan kum thum a va awm a.

Sundara pa a lo kêr leh chuan zu in bânsanin ɽhian  
pakhatin a sawm chuan Adventist biak inah pawh a  
inkhâwm hial a. Mahse a nun hluiah a kêr leh a, au  
vak vak leh tharum thawhna te chu a lo inɽan leh ta a  
ni.

Chutiang reng mai chu tuar zo lovin Sundara nu chuan mahni intihhlum a tum a, muthilhna damdawi tam tak a ei ta mai a. Tihngaihna hre hek lo, Sundara chu a ÷ap ringawt mai a. A nu chu a dam chhuak leh a, mahse a nu



leh pa buaina chuan Sundara chu a tihmangan êm avangin a zirlaiah rilru a pe thei lo va, a tihchhiat phah ta a ni. Chutah zet chuan Sundara nu chuan a fapa chu an inçhông buaina kalsana him taka a awm theihna tûr leh lehkha a zir theihna tûr hmuna dah a ÷ûlzia a hre chhuak ta a ni. ÷hiante hnên a÷angin James Memorial Higher Secondary School chanchin a lo hre tawh a chuta kaltîr chu a tum ta a, chutah chuan ralmuang taka awmin bul a ÷an thar theih a beisei a ni.

### **Nun thar panna kawng**

Chutiang chu Sundaran India rama Mumbai (Mapah Mumkai kawhhmuh la) khua a÷anga India chhim lam (India chhim lam kawhhmuh leh la) hla taka a sikul thar a panna zin kawng intanna chu a ni. Sundara chu a sikul tharah chuan khawhar deuh mah se thian a nei thuai a, a thian tharte nen chuan nuam a ti ta thuai a. James Memorial Higher Secondary School a thlen achinah chuan a nun pawh a lo inthlak ta. Naupang dangte ang bawk niin a lo inhre tan a. Pathian chanchin a zir a, a harsatna tawhah pawh Amah rinchhan a lo zir ta. ÷awng÷ai dan a lo thiam a, ni tin a nu leh pa tan

a ɽawngɽai ɽhîn. Nui saiɽ chungin Pathian chuan a nu leh pate pawh hlim taka khawsa ho turin a ɽanpui ang tih a sawi ɽhîn. Sundara chuan a sikul thar leh a nun thar chu nuam a ti hle.

A khawhar leh lungngaih changin a zirtirtute leh a ɽhianten an ngaihsak êm êm a, Pathiana a rinna pawh nî tinin a chak deuh deuh a, he sikula a zir zêl theih hi a beisei bawk. He sikula zirlai tam tak chu Isua la hre lo chhôngkua aɽanga lo kal an ni a, heta ɽang hian nun dân ɽha leh hlimawm zâwk, Isua nêan an nei tih an hmu chhuak a ni.

Tân kuarter chawlhni 13-na thawhlawm ɽhenkhat hian James Memorial Higher Secondary School tân hmeichhe hostel thar tur sak nân a ɽanpui dân a, an hostel hlui, ɽawp tawh tak chu an hluihlâwn thei tawh ang. Sundara leh a ɽhiante, he sikul zirlaite leh an chhôngte, Isuan an ɽhian leh chhandamtu nih a duh thu pawh hre ve lote tân i ɽawngɽai sak ang u.

---

**Bengvarna thu:**

- Mumbai hi India rama khawpui lian ber, mi maktaduai 21 chênna a ni. Sundara chu James Memorial Higher Secondary School, India chhim lama Seventh-day Adventist School-ah a kal a, zirlai 900 aia tam an awm.
- He sikul hmuna hmeichhe riahkhâwmna (hostel) thar sak nân tun kuarter chawlhni 13-na thawhlawm ɽhenkhat hi hman a ni dân a ni.
- He sikulah hian hmeichhe hostel thar, fai leh thianghlim taka Pathian chanchin an zir theih nân tun kuarter chawlhni 13-naah thawhlawm tam tak i pek theih nân pawisa lo khâwl ɽang ɽang ang che.

**GUNA RAJ-A SIKUL THAR***(Mahni chanchin sawi anga sawi tûr)*

**S**EVENTH-DAY ADVENTIST chhûngkaw rethei takah ka lo piang a, naupang panga kan awm. Adventist chu kan inchnâl ve a, mahse kan inkhâwm khât hlê a, kan ÷awngtai ngai meuh lo. India chhim lam khawpui lian takah ka pa chuan lo neih leh motor khalh hna a thawk a. Kan retheih êm avangin pawisa chungchângah ka nu leh pa chu an inhnial reng a, inah chuan muanna rêng a awm lo.



Pâwl 5 ka nih chuan ka pa pawisa chu chithlum leh hmawmsawm vêl lei nâna rûk chhuah ka chîng ÷an a. Chhûngkaw pawisa, ei tur leh in a kan mamawh ka rûk ÷hin avâng chuan ka pa chu a hlim lo hlê a, chu ai mah chuan nungchang ÷ha lo tak ka chîng chho chu a vei zâwk a. Engtia tih tur nge ka nih a hre lo hlê mai. Ka patea chuan ka pa hnênah kan in a÷anga hla deuh hleka awm Adventist hostel leh skul chanchin a hrilh ta a. Chu sikul chuan naupang mamawh engkim pein chhûngkaw harsa deuh naupang chu an fee pêk kawngah te a ÷anpui ÷hin thu a hrilh a.

Sikula min kaltûr hlei thei lo tûr ka pa tân chuan chu chu chanchin lâwmawm tak a ni. Pathian khawngaihna azârah, Adventist pâwl huaihawt

Asian Aid aṭangin ṭanpuina ka dawng hlah a, chu p̄awl chu chhûngkaw rethei deuh naupangte zirna tumsak ṭhîntu a ni.

### **Guna Raj Tân Danglamna lian tak**

Dik tak chuan Adventist sikula pawl 6 ka luh chuan Pathian lam tuipuina rêng ka nei lo. Mahse Bible Class leh Biak inah te Pathian thu kan ngaihthlâk tam zêl a, Bible ka'n chhiar ṭan chuan Isua chanchin hriat belh zêl ka châk ta a, min ngaihsaktu zirtîrtute leh ṭhiante ṭanpuina zârah Pathian ka hnaih deuh deuh a. Ṭawngṭai ka thiamin Pathian ṭanpuina dîl dân te ka zir a. Ka tih apiangah Pathian chu hmasa berah ka dah ṭan a, Pathian chuan ka nunah thil ropui tak mi tihsak a ni.

### **Ka nu damlohna**

Kan chhûngkaw tâna ka ṭawngṭaina pawh Pathianin a chhâng a ni. Tun hnai lawk khân ka nu chuan Dengue (den-gee) natna veiin a na hlê a, chutiang natna chu thosi seh vanga awm a ni. Ka nu chu damdawi inah kêr thum lai a awm a, a khum bulah kan chhûngkuain dârkâr tam tak kan ṭawngṭai ṭhîn. Pathianin kan ṭawngṭaina a chhâng a, ka nu chu tihdam a ni a, kan chhûngkuain Pathian thil tihmak ropui tak hi kan hmu a ni. Aman min ngaihsakzia an hrechiang ta. Chumi ni aṭang chuan ka nu leh ka pa chuan an thinlung an hlân tak tak ta a. Thlarau Thianghlim chu kan inah a chêng ta a ni.

Ka nu leh pa chu pawisa vangin an inhau tawh ngai lo va, hun ðha leh hun harsaah pawh Pathian kan fak ta zâwk a ni.

Pathianin ka patea hmangin ka nu leh pa hnênah James Memorial Higher Secondary School chanchin a lo hrih avangin ka lâwm tak meuh a ni. He hmuna awm hi nuam ka va ti êm!

Tûn kuartar chawlhni 13-na thawhlawm hian kan sikula hmeichhe hostel sakna turin a ðanpui dâwn a ni. Hostel hlui chu kum 65 laia upa a ni tawh a, hostela awm naupang 100 tân chuan a tâwt lutuk bawk. Chên nân a hrisêl tâwk tawh lo. He sikul ropui taka an zir chhûnga zirlaite chênna tur ðha zâwk ðin tûra min ðanpui avangin ka lâwm e.

---

**Bengvarna thu:**

- Guna Raj-a nu chuan ram luma natna lâr tak Dengue (Den-gee) an tih chu a vei a. He natna hi hetiang hrik pai thosi seh vanga kai a ni. Hetiang hrik kaite chu an khawsik a sâng a, tihrâwl leh ruh chuktuah a na êm êm ðhîn. Lu nâ, luhai, luak chhuak, vun thak te an nei a, an pem hial ðhîn. Naupang aiin puitlingin an tuar na zâwk mah. Daktorten damdawiinah te an enkawl loh phei chuan an thih phah hial thei.
- James Memorial Higher Secondary School, Guna Raj-a zirnaah hian zirlai 900 chuang mah an lût a, KG aţanga pawl 12 thleng an kal a ni. Hostel a nei a, sikul luh hun chung chuan sikul campus ah zirlai tam tak an khawsa a ni.

**Tamil hlâ i sâ ang u le (Isuan min hmangaih ka hria)**

(Tamil ɽawng hi India chhim chhak lama chengte ɽawng a ni)

Yay soo yehn dhen nay see ray  
Kahn dayn vay dheh noo lee lay  
Pah Lehr ah vehr sohn dhahm tan  
Than geh ah vehr vahl loh thahn.

***Chorus***

Yay soo yehn nay sehr  
Yay soo yehn nay sehr  
Yay soo yehn nay sehr  
May vay dhe vah koo-ee dhay.





## ISUA TÂNA DING NGHET

**J**JANEESH (jah-NEESH)-a chu India chhim thingtlâng khaw teah a sei lian a. (Map-ah India chhim lam kâwk la) Pathian a hmangaih a, pastor nih a duh a. Chuvângin Seminary-ah Bible zir tûrin a lût a. Chutah chuan Adventist thian thenkhatin Zirtâwp tlaia Pathian biak inkhâwmnaa kal ve turin an sâwm a, Janeesh-a pawhin a remti a. Pastor chuan Sabbath thu sawiin ni sarìh ni hi Pathian ni thianghlim a nihzia tichiang tûrin Bible changte a chhiar bawk a.



Janeesh-a chuan chutiang thu chu tun hmain a lo la hre ngai lo va, inkhâwm bân chuan Pastor chu thu tam tak a zâwt a. Sikul a thlen leh chuan an zirtirtute chu Sabbath chungchâng a zâwt a, “Bible-in Sabbath hi Pathian ni thianghlim a tih laiin engati nge Sunday—ah kan inkhâwm si?” a ti a. Adventist Pastorin a sawi Bible chângte kha an zirtirtute chu a kawhhmuh bawk a, a zirtirtute chuan chhân ngaihna rêng an hre lo.

### Janeesh-an duh a thlang

Janeesh-a chu a chhûngte Sunday-a an inkhâwm chungin ani chu Saturday-ah Adventist biak inah a inkhâwm tan a. A hnu deuhah chuan Sabbath serhtu

Adventist kohhrana baptisma chan a tum ta a ni. Janeesh-a chuan Isua chanchin te, Sabbath thu leh Isua lo kal lehna thute sawi nuam a ti hlê a. Bible-a a chhar thar chu an vêla chêng mi tin hnênah hrilhin chhiar tur lehkhabu a pe bawk a. An thenawm thenkhat chuan Janeesh-a thil sawi chu an tuipui a, Isua chanchin te, Sabbath thu leh Isua lo kal lehna thu te zirho nân ni thum chhông inkhâwmna an buatsaih ta a. Mi tam tak an lo kal a, zawhnate an zâwt bawk a.

Sunday serh kohhran Pastor pakhatin Janeesh-a chu a kohhran rawn tlawh a, Sabbath chanchin sawi turin a sâwm a. Janeesh-a chu kalin Pathian a hmangaihna leh Sabbath thu te, Isua lo kal leh tûr thutiam te chu mipuite chu a va hrilh ve a. Hun eng emaw ti hnuah chu kohhran membrete chuan Sabbath serh an tum ta a ni.

## **Dodâlna**

Mahse chu khuaa mi thenkhat chuan Janeesh-a zirtîrna chu an duh lo va, anmahni pual bika inkhâwm an tum ta. Janeesh-a chu an inkhâwmnaah chuan kal vein thu sawituin Sunday chu Pathian biakna ni dik anga a sawi chu a ngaithlâ a. Mipuite hnêna thudik a hrilh theih nân Janeesh-a chu a tawngtai a. Tichuan ni tâwp berah chuan thusawitu chuan zawh duh nei an awm em tih a zâwt ta hlauh va.

Janeesh-a chu hall hma lamah lo chhuakin Thusawm pêk palîna, “Sabbath ni hi thianghlim taka serh tur a ni tih hre reng rawh” tih chu a chhiar ta a, Sabbath inziahna Bible châng dang pawh a chhiar bawk a, mipui chuan mak an ti hlê mai. Janeesh-a chhiar takte chu thusawitu chuan hnialna tûr rêng a hre lo. Inkhâwm bân chuan khuaa mi ðhenkhat chuan Janeesh-a chu Bible zirpui turin an sâwm a, Janeesh-a chu a lâwm tak zet a ni.

### **Damlohna**

Mahse Janeesh-a chu a damlo ta tlat mai le. A hnungzâng leh pum chu a na riau mai a, a reh mai thei lo. A tâwpah chuan daktor a pan a, endikna tam tak an tih hnu chuan daktor chuan Janeesh-a chuan cancer a vei a, a taksa a fan chhuak vek tawh tih a hrih a. “Thla ruk chauh i dam tawh dâwn” a ti a. Janeesh-a chu lungngai takin a hâw a, a thih mai dâwn vâng ni lovin, mi tam zâwk hnêna Pathian hmangaihna a hrih theih tawh dâwn loh vangin a lungngai a ni. Mi ðhenkhat chuan ‘Adventist a nih vangin Pathianin a hrem a nih loh pawhin thusawitu a hnial avang a ni ang’ tiin Janeesh-a chu an hrih a. Mahse Janeesh-a chuan a bengkhawn lo, a ðawngtai tawp mai a ni. Tichuan cancer enkawlna rei tak daih chu a la ðan a. Enkawlna a zawh chuan in lamah hawngin Pathian leh Sabbath chanchin sawiin inkhâwm a buatsaih leh ta a, mi 8-in baptisma an chang a ni.

## **Khawiahnge cancer kha?**

Janeesh-a chu in check up tura a lo kîr leh chuan daktor chuan cancer hnûhmâ eng mah a hmu ta lo. Janeesh-a chu a hrisêlin a chak ða hlê a ni. Mi tam takin hei hi thiltih mak a ni an ti a, Janeesh-a pawhin a pawm thlap. “Isuan min tidam a, chuvangin Pahtian hmangaihna chu mi tam zâwk ka hrilh leh thei a ni,” a ti.

Mipuite hnênah Isuan a hmangaihzia leh amah ringtute zawng zawng chu nat awm tawh lohna hmun nuam taka hruai tura a lo kal leh thuai tûr thu hrilh hi Janeesh-a chuan nuam a ti êm êm a ni. Mipa naupang leh hmeichhe naupangte u, mîte hnenah Isuan a hmangaih a, a hnêna chatuana an chen ve theih nân a thi a ni tih kan hrilh ve thei asîn. Isua chanchin hril tûrin puitling nih kher a ngai lo. Tûn kârah pawh hian i hril ang u.

---

### **Bengvarna thu:**

- \* India ram chu a zau lamah khawvêla 7-na a ni a, mihring bit lamah chuan pahnihna niin China dawttu a ni.
- \* India rama hmun hmingthang ber chu Taj Mahal a ni a, kum 1600 vêl laia lal ropui takin a nupui duh tak hriat reng nâna a sak a ni.
- \* India hnam sava chu ârâwnpa a ni a, sakei hi a ramsa (national animal) a ni.
- \* India hi sai la awmna ram tlêmte zînga pakhat a ni. India sai chu African sai aiin a tê a, a beng pheih chu a la tê lehzuah. India mite hian sai khawi chu kum za tam tak chhûng hna hahthlâk tak tak an lo thawhtîr tawh ðhin a ni.

**PATHIAN TAK TAK CHU**

*(Tleirâwl pakhat Muthal Raj-a anga mahni chanchin sawi tûrin sâwm la)*

**K**A HMING chu Muthal [MOO-thal] Raj a ni. Naupang chimawm tak sikul tânbo chîng ka ni thîn. Ka pa chuan ka chîn tha lo chu a vei hlê a. India chhim lama hostel nei sikula min dah a tum a, hostela ka awm chuan sikul ka tânbo theih dân loh avangin ka tân a tha tur a nih thu min hrilh a.



Ka pa hi lo nei mi a ni a, ka nu chuan ka naute pahnih a lo enkawl thîn a, Kristian an ni lo. Kan rethei hlê a, ka nu chu a châng chuan kan sum dînmun harsat avangin a tap fo thîn. Chuvangin hostela min dah chu an tân tlin rual a ni lo. Mahse ka nu leh pate chuan keini ang mi rethei fâte tanpuia Adventist hostela dahsak thei pâwl pakhat chanchin an hre chhuak hlah mai a, Adventist Child India chuan kei leh ka chhûngte chu Kristian ni lo mah ila, min châwm an remti a.

Chuvangin James Memorial Higher Secondary School-ah chuan ka lût ve thei ta. Chutih lai chuan kum 8 mi ka ni. Engkim a kal tluang a, ka zir laiah rilru ka pê a, ka ti tha hlê a; Pathian chungchâng ka zir a, Pathian tak tak, Pathian nung, min siamtu chu.

## **Pa thu âwih lo**

Ka pa chuan ka luhna chu Kristian sikul a ni tih chu a hre ngei a, vawi tam tak ti hian min hrilh a- “Eng sikulah pawh kal la, i sakhua chu i thlâk tûr a ni lo,” tiin. Mahse James Memorial Higher Secondary School-a engemaw chen ka luh hnû chuan Isua chu ka chhandamtua pawm ka thlang ta a. Mahse ka chhûngte ka han hrilh chuan ka pa chu a thinrim nasa mai, “Isua hi Pathian tak tak a ni lo,” tiin min hrilh a.

Engtia tih chî nge pawh ka hre thiam lo, chuvangin ka ṭawngṭai nasa a, Bible ka chhiar bawk a. Ka pa chuan eng pawh sawi mah se Isua pawm ka mamawhzia ka Chiang leh zual ta a ni. Ni khat chu ka pa chu ṭhenawmpa nêan an insual vak mai a, na takin a hliam a, damdawi inah a awm ta hial a. Ka pa inhliam thu ka hriat chuan amah chhandam turin Pathian chu auvin ka ṭawngṭai a. Pathianin ka ṭawngṭainate a chhâng a, ka pa pawh a lo ṭha chhuak leh a. Pathianin ka ṭawngṭaina tam tak min chhâng a ni.

Ka zir zawm zêl theih nân mark hmuh ṭhat ka ngai pawimawh hlê a, hei hi Pathian hnênah pawh ka dîl a, ani chuan min chhâng a ni. Tûnah hian baptisma chan tumin ka inbuatsaih mêk a ni. Pathian hi a va ropui êm! Ka nunah leh ka chhûngte nunah a awmpuina chu ka hre thei a ni. Isua Krista Chhandamtu min hmêlhriattîr avangin James Memorial Higher Secondary School-a zirtîrtute

chungah ka lâwm êm êm a ni. Kan sikul hi a hmingṭha hlê a, mahse hmeichhe naupang hostel thar a mamawh a ni.

Tûna kan neih lai hi a hlui tawhin awmna tlâk a ni tawh lo. Tûn chawlhni 13-na thawhlawm ṭhenkhat hian he sikul mamawh hostel duhawm leh ṭha zâwk, he sikula hmeichhe naupangte tân a sak dâwn avangin ka hlim êm êm a ni.

### **Bengvârna thu**

- India rama Adventist an awm tirh phat aṭangin sikul hian kohhran ṭhannaah hmun pawimawh tak a luah a. Adventist chhûngkuua naupangte chher mai bâkah Kristian ni lo chhûngkuua mi pawh English-a zirna ṭha dawng duh apiang he sikul hian a lo pawm a ni.
- India ramah hian Adventist School avangin kum tinin naupang tam tak baptis an ni. An sikul kal chhûnga baptisma chang lote pawhin rinna zirlai pawimawh tak an chhar bawh.
- Tûn kuartar 13<sup>th</sup> Sabbath thawhlawm ṭhenkhat hian Adventist School pahnih tan hostel leh a dang pahnih tân Classroom a sa ang a, chutah chuan zirlai tam zâwk lûtin Pathian hmangaihna ropui tak an hre thei dâwn a ni.

### **Hindi(India ram pum ṭawng)-in “Isuan min hmangaih” tih sa ila**

Yee soo moodj say kahr tah pyahr

Bai bl may hai sah mah char

Mai whoo(n) nirh bahl whah bahl wahn

Bahl coh(n) pur hai thai uh wahn.

Chorus:

Pyahr khar tah moodj say

Pyahr khar tah moodj say

Pyahr khar tah moodj say

Hai sah thee yah sah mah char.

## PATHIAN FA HLU TAK

**P**ARI (Parisudha-i) chu kum 9 mî a ni a, tûn hnai lawkah a hming awmzia chu ‘Mi thianghlîma chu’ tihna a ni tih a hre chhuak a. Adventist boarding sikula a luh aţangin a ni. Pari chu a sikul tharah chuan hun rei a la kal hman lo, mahse Isua hmangaih dân a zir hman dêr tawh. A Bible chhiar te nuam a ti a, *Sâm 23* chu a chang ngainat ber a ni.



Chu *Sâm* thu a vawn a sawi chuan zakzum takin a nui sen sen a, anmahni ţawng ‘Tamil’ chuan,

“LALPA chu min vêngtu a ni a, ka tlachham lo vang,  
Ani chuan hlobet hring dup hmunahte mi  
bawhtîr ţhîn a,  
Chawlhna tui kamah te mi hruai ţhîn.”

A sawi lai chuan a châwl det a, a zah êm avangin a theihngihlîh ta a. Principal chu a bul hnaiah a awm a, Pari sawi tûr a lo hrilh a.

“Ka nunna hi mi siam ţhat ţhîn a,  
Ama hming avangin felna kawngah te mi hruai  
A ni, thihna hlim kawr ruam zawh mah ila, [ţhîn.  
A ni, thihna hlim kawr ruam zawh mah ila,  
Thil ţha lo rêng rêng ka hlâu lo vang;  
Nang ka hnênah i awm sî a,  
I talhtum leh i tiangin min thlamuan ţhîn a ni.”



## **Thihna hlim kawr ruam zawh**

Pari chuan thihna hlim kawr ruam zawh awmzia chu a hria. A pa, truck khalhtu chu Pari vak thei chauh a nih nain accident vangin kawngah a lo thi tawh a, a hnû deuh lawkah Pari nu chuan hlamchhiahin a pu enkawl tûrin a kalsan daih tawh a ni.

Pari-te putu chu bûk teah eng emaw tî tî chuan an khawsa ve tawk tawk a, mahse a pu chuan eng vangin nge chutiang thil tha lo tam tak chuan a tlâkbuak fo mai tih a ngaihtuah thîn a; tu emaw talin a tawngtaina te chu an lo ngaithla ang em ti tein a ngaihtuah thîn. A chhan leh vâng ngaihtuaha thlamuanna a zawn lai chuan Pari nutei chuan Pari pu chu Isua chanchin a hrih ta a. Pari nutei chu Adventist a ni a, Isua chuan tawngtaina hi a ngaithla reng thîn tihte a hrih thîn.

## **Pari Sikul Thar**

Pari pu chu a lo upa tial tial a, a mit a fiah lo tial tial a. Pari enkawl na tur sum eng tham mah a nei tawh lo. An laina thenkhat chuan Pari chu Adventist sikula luh tîr turin a pu chu an rawtpui a, ani chuan a remti a, Pari chu a pu in a tanga dârkâr khat zet kala hla sikul tharah chuan a inziak lût ve ta a ni.

Pari chu James Memorial Higher Secondary Schoola kal nuam a ti em tih an zawh te hian a nui var var thîn. A dik a ni, a sikul chu nuam a tiin thian thar tam tak a chhar te chu a hlim hlê mai. Hmeichhe hostelah a awm thîn a, hetah hian unau thar za lai an

ni. A tân chuan hostel chu a hluin a tâwt a, a hrisêl lo tih te chu engto tham a ni lo. Sikul ƣa takah kal a a zir thei chu a lâwm tâwk êm êm a ni.

### **Isua tâna nung**

Pari chuan a sikul tharah chuan Isua hmangaih dân a zir mêk a, Tûn hnai lawk khân a hming awmzia a hre chhuak thar a, Parisudha (Pah-ree-Shoo-dah) awmzia chu “mi thianghlima chu” tihna a ni. Pari chu Isua, a fa atâna duhtu chanchin a hriat avangin a hlim hlê a, A sikul thar a lo thlen chinah zirlai tam tak baptisma chang a lo hmu tawh a ni. A pu a va tlawh chuan baptisma chan chungchâng leh Isua a hmangaihna chanchin te chu a hrih ve a; “Ka pu pawh Pathian fa ni ve turin ka duh a ni.

Baptisma a chan a ngai tih ka hrih a, Isuan ka pu tâna ka ƣawngƣaina chu hriain a chhâng ngei ang tih ka hria. Tûnah chuan kei pawhin Isua kawng chu Parishuda kawng, thianghlimna kawng a ni tih ka hre ta, chu chu ka hming awmzia chu a ni,” a ti a ni. Sabbath School thawh lawm i thawh lai leh i ƣawngƣainaah hian Pari leh a sikul hi hre reng ang che.

---

### **Bengvârna thu**

- Parin *Sâm* 23 a sawi lai chu You tube-ah en ang che
- India pawisa hi Rupee a ni a, US Dollar 1 leh Rupee 68 a intluk vel a, rupee 72 leh Euro 1 a intluk
- Idia ram ƣawng pisa ƣawng chu Hindi leh English a ni a, mahse ƣawng hrang tam tak an hmang bawk.

## THIL MAK DÎLA ƧAWNGƧAI

**A**RPITA [ar-pee-tah]-i nun chu harsatna karah a inƧan a. A pa chu bawngtawlailîr a khalh lain truck-in a su hlum a, a pa thih thuin a nghawng nat êm avangin a nu chuan a hun hmain Arpita-i chu a hring ta a ni.

A hun hmasa lam thla rei vak lo chu a nu, Ƨawng thei lo leh engmah sawi thei lo kiangah damdawi inah a hmang a, an nufa chuan an na hlê a, doktor chuan tih ngaihna a hre lo. An



dinhmun Ƨha lo tak avangin chuan an chhûngkua chu an lungngai hlê mai. Arpita chhûngte chu Kristian an ni nân, Isua an ring lo va. An laichîn pakhat Satish [sah-TEESH]-a chuan damdawi inah nî tin a tlawh a, Arpita nu chu fuih a, tihhlîm a tum Ƨhîn a.

Saturday vawi khat chu Satish-a damdawi ina a lo thlen chuan mikhual pakhat, damlo khum tlawh den den chu a hmu a, damlote chu a ƧawngƧaipui a. Hriat chîk duhin Satish-a chuan chu pa chu va panin tu nge a nih a zâwt a.

Chu pa chuan Seventh-day Adventist pastor a nih thu a lo hrilh a. Satish-a chuan Isua a ring lo nachungin Arpita-i te nufa chu Ƨanpui a duh êm êm

a; chuvangin anmahni ɣawngɣaisak tûrin pastor chu a ngên a. Pastor chuan lâwm takin a nu leh nausên Arpita chu a ɣawngɣaisak a. A ɣawngɣai lai chuan Satish-a chuan Pastor ɣawngɣai hla chham chu Arpita nu zaizirin a lo hrih a.

Pastor chuan nu leh a naute chu nî tin deuhthâw a tlawh a, an khum bulah a ɣawngɣaisak ziah a; rei lo teah nu leh naute chu an lo dam chho ta a.

Satish-a chuan mak a ti hlê a, Isua chanchin tam zâwk hrih tûrin Pastor chu a ngên ta a. Pastor chuan Satish-a chu Bible zirna a neihpui ta a, Satish-a chuan Arpita nu chu zaizirin a hrih ve zêl a. Thla eng emawti hnuah chuan Satish-a leh Arpita nu chuan baptisma an chang ta a ni. Arpita nu chuan Arpita chu Pathian hnena hlan nghâl a duh a, Pastor chuan Arpita chu Kristian rinawm tak a nih reng theih nân a ɣawngɣaisak ta a.

Arpita-i a ɣawng theih veleh a nu chuan tlai tin dâr 7 a ɣawngɣai ziah tûrin a zirtîr a. “In aɣanga hla taka ka awm pawhin nî tin dâr 7-ah chuan ka kut suihin ka ɣawngɣai ɣhîn a, hei hi ka hriat theih tirh ata ka ti reng ɣhîn” a ti. Damdawi inah a nu khum bula Pastor ding a, an nufa tâna a ɣawngɣai avangin Arpita chu a lâwm êm êm a, tûnah chuan Pathianin a hmangaihzia a hre tawh a, a tân a thi hial sî a. Tûn hnai lawk khan Isua hnung zuiin Arpita chuan baptisma a chang ta a ni.

“Seventh-day Adventist kohhran hmangin Isuan kan chhôngkua mal a sâwm avangin baptisma ka chang a ni,” a ti. Isuan a nu nunna leh ama nunna a chhanhim avangin Isua zui a duh a, “Isuan kan tâna a tih hi ka hmu Chiang a ni,” a ti thîn. Arpita chuan Adventist skula a zir theih avâng pawhin Pathian hnênah lâwmthu a sawi bawk. An sikul hi lâv vak lovin zirlai ngah êm êm lo mah se, zirtirtuten zirlaite an hmangaih a, Pathian zui dân an zirtîr thîn avangin Arpita lâwmna hi a thua hnih bawk.

Tun kuarter chawlhni 13-na thawhlawm thênkhat hmangin Arpita kalna sikulah classroom 14 sak thar a ni ang a, zirlai tam zâwk he sikulah hian lûtin Arpita-i dawn ang beiseina hi an dawng ve thei dân a ni.

India flag rawng chi thum- a chung ber serthlum rawng, a laita a vâ, hnuai ber hring dukin, a vâ laiah tawllailîr ke a pâwlin chei ang che.

---

**Bengvarna thu:**

- India hi hnam nunphunga chhôngkaw dah pawimawhna ram a ni. A châng chuan chhuan thumna thlengin in khatah a nih loh pawhin hnaivaiah an chêngo thîn. Nu leh pain hnâ an thawh hlânin pu berin naupang an lo enkawl thîn.
- Hindu ho chuan Pathian biakna hi chhôngkuaah an nei tlângpui a, in kil khatah an chungkaw pathian lim an dah thîn.
- Tûn kuarter chawlhni 13-na thawhlawm hian India ram kohhrante chu tichakin, mi maktaduai tam tak, Isua la hre ngai lote thleng phâk tûrin a tanpui dân a ni.

**PATHIAN TUICHHUNCHHUAH**

**S**UNITA [soo-NEE-tah] chu loneitu nupui a ni. Adventist Kristian niin an khuua Adventist biak ina inkhâwm a duh ðhîn a. Mahse chawlhni tam zâwk chu ngawi rengin inah Pathian a be ðhîn a. Chu chu a pasal Kristian ni lo chu tih thinur a duh loh vâng a ni. Mahse Sunita chuan biak inah Pathian hnêna ngen bîk a nei a, nikum khân biak inah kalin tuichhunchhuah a dîl a ni.

**Thil mak dîla ðawngðai**

Chhûngkaw huanah chuan thil a khirh hlê mai. Ruahtui a tam tâwk lo va, tuichhunchhuah pahnihte lah a kang ðêp bawk. An thlaite chuan tui an mamawh êm êm a, tuichhunchhuah dang laih ngei a ngai dâwn a ni. A tlângpuiin tuichhunchhuah lai tûr chuan a verh khâwlin hmun hrang hrangah tui zawnga a verh chuk a ngai a, mahse Sunita-te nupa chuan hmun khat verhna daih chauh pawisa an nei a ni.

Sunita pasal chuan an lo-ah chuan an Hindu serh leh sâng chhamphual chauh chu tui awmna lai hriat theihna tûr niin a ring a, chu chu tih a duh a. Mahse Sunita chuan chutiang chu ti lo tûrin a ngên a, chutiang tih ngai lovin Pathianin tui awmna lai hmu thei tûrin a ðanpui ang tih a pasal chu a hrih a. Sunita chu biak inah kalin Pathian hnênah thiltih mak dîlin a ðawngðai

a. Lei verhtuin a verh pawh vêleha tui hmuh vat a nih theih nân a dîl a ni.

Pastor leh kohhran member dangte pawhin Sunita chu an ÷awngtaipui bawk a. Sunita-i rinawmna avangin Pathian hnênah lâwmthu an sawi a, tui hmuh theih nân a ÷anpuina an ngên a; Pathianin a fâte a ngaihsakzia leh an mamawh tinrêng a pêkzia Sunita pasalin a hmuh theih nân an ÷awngtai a ni.



### **Tuichhunchhuah verhtu**

A tûkah chuan tuichhunchhuah verhtu chu a lo thleng a, Pastor leh a kohhran membrete an lo thleng bawk a. Tû mân laihna lai tur an hre lo va, Sunita chuan pungkhâwmho hnênah chuan an chhûngkuain feet 150 a thûk laihna tûr chauh sum an neih thu a sawi a; Pastor chu Pathian hruaina dîlin a ÷awngtai leh a. Chutah member ho chuan lo chu an fang a, hmun khat chu verh tûrin an thlang a. Pastor chu ÷awngtaiin “LALPA, he lei hi malsâwm la, i fâte mamawh tâwk tui chhuahtîr ang che,” a ti a; tichuan lei verhtu chuan a verh ÷an ta a.

Râwt ! Râwt! Râwt! Feet 50 a verh a, tui a lang lo, a verh zêl a, feet 100. Eng mah a la lang lo, a verh zêl a, feet 150 a thleng, a châwl ta. Sunita-te nupa hnênah, “Feet 150 ka thleng tawh, ka laih zêl

chuan sum pêk belh a ngai ang,” a ti a. Memberte chu an ÷awngtaï leh a, feet tlem tal verh leh turin an ngên a, hreh deuhin a remti a. Mit khap kêr lekah lei a÷angin tui a rawn luang chhuak ta a.

Sunita chuan hlim taka nuiin, “Kan ÷awngtaï a, Pathianin kan ÷awngtaïna a chhâng a ni! Mal min sâwm a ni!” tiin a au chhuak a. Chu tuichhunchhuah chuan chu chhângkuain an mamawh tâwk tui thianghlim chu a pe ta; ÷henawm khawvêngte chuan thiltih mak chu ropui an ti hlê mai. “Eng vangin nge heti taka malsâwmna i dawn bîk?” an ti a.

Sunita chhâna chu mâwlte, “Pathianin amah chawimawitu te chu a chawimawi ÷hîn,” tih a ni. Pathian chuan Sunita ÷awngtaïna chu a chawimawi a ni. Pathian kan chawimawi chuan tuinung chu chin tâwk awm lovin min pê ang. Sunita in bul lawkah chuan Alate Adventist School a ding a, tân kuarter chawlhni 13-na thawhlawm ÷henkhat hmangin he sikul tân hian classroom 14 sak a ni ang; tichuan naupang tam tak lûtin ÷awngtaïna chhângtu Pathian chanchin an zir thei dawn a ni, Sunita-te chhângkua leh Alate Adventist School hi in ÷awngtaïnaah hre rengin Sabbath Sikul thawhlawm i thawh ang u.

---

**Bengvârna thu:**

- \* India mipui zaa 80 hi Hindu an ni, lung leh hlum chulh pathian leh pathiannu te an bia a, an kût nî-ah an pathian lem chu luiah an paih ÷hîn.
- \* Hindute hi thlai ring mi an ni a, sa an ei loh chhan chu rannung eng pawh, sazu leh rûl thlengin pathian ni theia an rin vâng a ni.



- \* Hindu chhûngkaw tam ber chuan an in pindan khawi emaw ber hi an pathian tân serh hrangin a lim an dah a, bati chhiin, pangpâr rawng lâr tak taka cheiin rimmtui te hâlin a hmaah an kûn a, chibai an bûk thîn. Temple an nei bawk a, an remchan hunah kalin thilpêk hlânin an pathian duhsakna an dîl bawk.
- \* Inda mite hian Isua chauh hi Pathian dik a ni tih an hriat a, ani chuan a hmangaih a, chatuana awmpui a duh a ni tih an hriat theih nân tawngtai ang che u.

SABBATH 10-NA

SEPTEMBER 2, 2017

## CHHANCHHUAHNAAH ZIRTÎRTUTE

**K**UM 11 mi Niharika [nee-har-EEkah]-i chu a Bible zirtîrtu hnênah India ram kilkhâwrah a awm a. Chu zirtîrtu chu an chhûngkhat pawh a ni chuang lo. A chhan chu a sikul luhna Adventist sikulin hostel a neih loh vâng a ni.



Nagaland Adventist School hi India hmârchhak, Myanmar ramri hrûla awm a ni a, sikul bul lawka zirtîrtute ina awm naupang 6 zîngah Niharika chu a tel ve a ni. Tûnah hian pâwl 5 a ni a, an zirtîrtu hnênah chuan kum thum a awm tawh. A nu leh pate chu Kristian an ni lo a, km 250 vêla hlaah an awm.

Niharika chuan Nagaland Adventist School chu nuam a ti hlê a, “He hmun hi zai leh tawngtai ka zirna hmun a ni, Isua faka zai leh Bible thawnthu ngaihthlâk nuam ka ti a, Bible thawnthua ka ngaihsân chu Josefa a ni,” a ti thîn.

## **Josefa ang**

A nu leh paten he sikula an kaltîr tîrh chuan Niharika chuan Josefa ang main a inhria a. A nu leh pate chuan an chhûngkaw thian hnên aţangin English hmang sikul chanchin an lo hria a. An fanu chuan English thiam se an tih avangin Adventist sikula kaltîr an tum ta a ni. Niharika tân chuan Josefa tâna Aigupta tluk zeta hla a ni.

“A tîr chuan ka nu leh pa kalsana mi ina awm chu ka lungngai hlê mai,” a ti. Mahse English zir theihna sikul chuan a tiphûr bawk sî. A kum khatnaah chuan har a ti fe mai. English chu a zir nasa mai a, homework tih pawh a harsat phah. Ṭawng a thiam that loh avangin thian siam pawh a har. Mahse tunah chuan nâl takin a ṭawng thei a, sikulah thian tam tak neiin Pathfinder leh naupang thiltih hrang hrangah a inhmang nasa hlê. “Thian tam tak ka nei tawh a, ka zâm tawh bîk lo,” a ti.

## **Hmun a awm tawh lo**

Nagaland Adventist School hian hla tak aţanga zirlai lo kalte chenna tur hostel a nei lo. Hei hi a buaithlâk hlê, zirtîrtuten naupang tlêm tê bâk an awmpui thei bîk sî lo va. Zirlai tam tak, sikul hlat tak aţanga lo kal ngaite chu sikulin a hnar a ngai tih zirtîrtuten an sawi. Nagaland khawpui bera chêng Adventist pa pakhat pawhin a tute chu he sikula kaltîr a duh a, kal lam haw lam dârkar hnih lai car-a chuan a ngai si.

Mahse zirtirtute naupang dang awmna tur hmun an nei tawh lo. Chu pa chuan beidawng takin, “Ka tûte hi Adventist sikula kaltîr ka duh a sin aw! Sawrkar sikulah chuan Sabbath serh kawngah harsatna a awm thîn,” a ti a ni. Nagaland-ah hian mi tam ber chu Kristian an ni na a, mi tam takin ni sarihna chawlhni an hriat loh avangin Adventist chhûngkuuaa zirlai, sawrkar sikula kalte chuan harsatna an tawk thîn.

Amah anga hmun hla tak aţanga lo kal zirlaite tân Sikul chuan hostel a sa dâwn tih zirtirtuten an han sawi chuan Niharika leh zirlai dangte chu an phûr hlê mai. Tûn kuarter chawlhni 13-na thawhlawm thenkhat hmangin hmeichhe hostel sak a ni dâwn a, he sikul, kum 2007-a din hian zirlai 204 a nei. Rei lo teah mipa hostel sak nân sum tuak a ni ang.

---

#### **Bengvârna thu**

- Nagaland Adventist School hi India hmâr-chhak, Myanmar ramri hrûla awm a ni.
- He sikul hi a la thar hlê, kum 2007-a din a ni. Zirlai 204 a nei a, mahse he sikula lût duh naupang tam tak tân hostel nei thei se chuan mi dang tam zâwk rawng a bâwlsak thei ang.
- Tûn kuarter chawlhni 13-na thawhlâwm thenkhatin hmeichhe hostel sak a ni ang; mipa hostel sakna tur pawh sikulin sum a tuak mêk a ni.

### **Hindi hla (Into My Heart) zir ila**

May ray dihl may-ah may ray dihl may-ah  
Ahdj dihl-i may ah ay yee soo  
Too ahb hee-ah ah –orh rah seh  
Dah may ray dihl may-ah krist yee soo.

## MAK TAKA KUTKAWL INPHELH

**P**AN-a chu India hmâr-chhak Nagaland rama thingtlâng khuua chêng a ni a. (Map-ah Nagaland kawhbmuh la.) Sabbath ÷um khat chu Pan-a inkhâwm bâng lo hâu chu police hovin an lo nghâk reng a. Police-ho chuan Sabbath nia Pathian a biak avânga man a nih thû an hrilh a. Pan-a nupui chu a thlaphâng hlê a, a fâte lah an ÷ap mai sî. Vawiina i inkhâwm avâng hian police-in man dâwn ta che sela i hlâu ve ang em? Mahse Pan-a chuan a hlâu lo.

“Eng mah tih sual kan nei hlei nêm!” tiin police-ho chu a hrilh a. Mahse police-ho chuan eng emaw tak chu a ti sual a ni tih an sawi a. A ÷hianté thurâwn a pawisa lo va, a ÷thenawmte an thinrim a ni. A ÷thenawmte chu Sunday-ah an inkhâwm ÷hîn a, mahse Pan-a leh a chhûngte chu Sabbath nî-ah Adventist biak ina an hman di inah an inkhâwm lui zêl a. Police-ho chuan Pan-a chu Adventist pa pahnih nênn truck hnungah an khung a, Pan-a bânrekah kutkaw l an buntîr a, a ÷hianté bânrekah pawh an hlîng bawk a.

Police-in an hruai liam lai tak chuan Pan-a nupui chuan damlo rum rumin a inhre hial a; mahse *Mathaia 5:10* thu: “Fêlna avanga tihduhdah tuar hnûte chu an eng a thâwl e, vân ram an ta a ni sî a,”

tih Isua thutiam kha a hre chhuak ta. Police truck chu police station thlengin kawng chhe takah chuan a insawh pheih bawp bawp a. Pan-a te thianho pawh truck hnungah chuan an insawh bawp bawp a. Pan-



a chuan man a nihzia inhriat chian tumin a bânreka kutkawh chu a zu melh a. Kutkawh a en lai chuan thil mak tak a thleng ta. Kutkawhte chu amaha inphelhin a kut ata a tla ta a; A zalên ta reng mai!

Duh se chuan truck ațanga zuang thlain a hâu daih thei a, mahse tlân bo a tum lo. Thil sual eng mah a ti lo chungin police thu anga awm mai a tum a ni. Chuvangin a banrêk kawh bun ta lo chu police-ho chu a entîr a, police-ho chu an thin a thâwng hlê mai. “Engtin nge kutkawh kha i hawn? A chabi i nei em ni?” an ti a. Pan-a chuan, “Eng mah kan ti lo, amahin a inphelh mai a ni,” a ti a.

Police pakhat chuan Pan-a bânreka chuan kutkawh chu buntîrin a kalh tha leh a, a inkalh tha em tih hriat nân a han pawt deuh a. Pa pathumte chu police motora thui tak an chuan avâng chuan an na thûm mai. Police station an thlen chuan Pan-a te thianho chu motor ațang chuan an chhuk a, jail panin police-ho chu an zui zêl a.

Officer pakhat chuan jail chu kâwkin lût tûrin a hrilh a, chutah chuan ni hnih an tâng a. Pathian

hnênah ɽawngɽaiin an infuih tawn a. Thawhɽanni a lo thlen chuan police chuan a chhuah ta a. Pan-an in a thlen chuan an ɽhenawm, police kuta mantirtute chu an hlim lo hlê mai. Mahse Pan-an kutkawl a inphelh mai thu kha a han sawi chuan a ɽhenawmte rilru chu a lo danglam ta a. Pathianin Pan-a chu a awmpui tih an hmu ta. Pan-a leh a ɽhiante an han en reng lai chuan Pathianin kawng dang dangin a ɽanpui tih an hre ta a ni. Tûnah chuan an ɽhenawmten Pan-a leh a ɽhiante chu an tibuai tawh ngai lo. Dik tak pheih chuan an zînga tam tak chuan Sabbath ni chuan Pan-a chu an inkhâwmpui ta zâwk a ni.

Tûn kuarter chawlhni 13-na thawhlawm ɽhenkhat hmangin Adventist school, Pan-a ni hnih lai jail-a an tântîrna khuaah khân hmeichhe hostel sak a ni dâwn a. Nagaland Adventist School hian hostel a mamawh êm êm a, hei hi sak a nih chuan khaw hla tak tak, vawiina a chanchin kan ngaihthlâk tak ang aɽang khân zirlai tam takten lehkha zirin khua leh tui ɽha leh Pathian rawngbâwltute nih an zir thei dâwn a ni.



**Bengvârna thu:**

- Nagaland hi India hmâr-chhakah awmin khaw chhak lamah Myanmar-in a rî a ni.
- Nagaland-a chêng mi tam berin English ɽawng an hmang.
- Nagaland Adventist School hian zirlai 200 zet a nei a, mi tam tak dangin he sikula an fate kaltîr an duh bawk. Tûn kuarter chawlhni 13-na thawhlawm ɽhenkhat hi he sikula hmeichhe hostel sak nân a kal dâwn a, zirlai tam zâwkin an zir thei ang a, mi dang rawng an bâwlsak thei dâwn a ni.

## TIRHKOH NIH KA DUH

**G**HUKATO (goo-KAH-toe)-a chuan Isua chanchin a sawi tâwp hlei thei lo. Pathian chanchin hriat belh duh a zawng reng mai a ni.

Ghukato chu India hmâr-chhaka Nagaland Adventist School zirlai a ni a, eng tikah emaw tirhkoh la nih a tum chu a mak lo. Mahse Isua chanchin hril tur hian puitling nih hun kher a



nghâk lo. Sikula a pâwl rualpuite hnênah pawh Isua a hmangaihna leh a lo kal lehna thu sawi hi nuam a ti êm êm. Tui pui awm deuha a hriat tawh phawt chu Bible zirpuiah a sawm zêl ðhîn.

Kum tlêm tê kal taa Ghukato nu leh paten Seventh-day Adventist kohhran an zawm khân Ghukato leh a nau chuan Nagaland Adventist Schoolah zir se an duh a. Pathian chanchin tam zâwk an zir theih nân leh sawrkar sikula harsatna an tawh theih tûr an pumpelh theih nân a ni bawk. Ghukato chuan sikul vêla an thiltih ðhin tam tak chu nuam a ti hlê a, abîkin tûk tin hun hmasa bera zirlaiten zai leh ðawngtaï leh Bible chhiar hun an hman ðhin chu a ngaina hlê mai. Zirlai dangte pawh an homework-te tihpuiin a theihna apiangah a rinna thu a hrilh ve ðhîn.

An zirtîrtu pakhat chuan, “Ghukato chuan kohhran inkhâwm a ðhulh ngai lo chang a ni lo va, Adventist ni lo ðhiante pawh inkhâwm tûrin a sâwm ðhîn a, an rawn inkhâwm ve fo ðhîn,” a ti.

### **Harsatna hnehin**

Ghukato chuan a rinna sem ve chu a awl-âi reng lo tih a hre chhuak a. A pâwlpuite tam tak chu an nu leh paten Sabbath nia inkhâwm an phal lo; chuti chung chuan a sâwm reng tho. Zirlai pakhatin a inkhâwm theih loh thu emaw duh loh thu emaw a sawi pawhin a beidawngin a hnual duh lo, “A nih tak chu, mahse i rilru i thlâk leh hlahuh a nih chuan kan lo lawm reng ang che,” a ti mai ðhîn. Hei hi a sâwt hlêin a lang, eng emaw zât chuan an rawn inkhâwmpui ve a ni. A ðhian pakhat chuan baptisma chan a duh a, Ghukato chuan Bible a zirpui a. Mahse a nu leh pa a han dîl chuan an lo phal lo va.

Ðhian dang pakhat chu a nu leh pate remtih lohin a inkhâwm a, harsatna a tâwk a, inkhâwm pawh an phal tawh lo. Ghukato chu a hlim lo deuh; mahse, “I lo kal leh thei hlahuh a nih chuan khawngaihin lo kal leh ang che,” a ti a. Ghukato chu a ðhiante an inkhâwm theih loh emaw an duh loh emawin a beidawng chuang lo.

Sikul pâwn lamah pawh ðhian a nei zêl a, bazaar puia thawk ðhian pakhat Albert-a a nei a, ani nen chuan Adventist leh Sabbath chungchâng an sawi



dun thîn. Albert-a chu a buai êm avangin inkhâwm hman a inti lo a, mahse Adventist magazine leh sakhaw lehkhabu dangte chu lâawm takin a dawng thîn. Ghukato-an Pathian a hmangaihna chu an in aṭanga a neih ṭan a ni. A nu a dam loh a, biak in a tihfai theih loh lain, a dam leh hmâ chu hahdam taka ina mu turin a hrilh a. Thawh a biak in tihfai a tum pawhin Ghukato chuan a dam ṭhat leh hmâ zawng a aiawha a lo tihfai a phalsak hma chu a chabi a thuhrûk sak a ni.

### **Mamawh êm êm**

Sikulin eng nge a mamawh ber an zawh chuan Ghukato chuan îhê lovin hmun hla tak aṭanga zirlai lo kalte tân hostel an mamawh thuin a chhâng nghâl a, sikul pawhin a pawm thlap a ni. Tun kuartar chawlhni 13-na thawhlawm ṭhenkhat hian hmeichhe hostel sak tum a ni a, chu lo pawh sikul chuan mipa hostel sakna tur neih leh thuai an beisei a ni. Ghukato chuan hostel pahnih neih chu mipa naupang tam tak he sikula luh châk êm êm awm hla lutuk si a hriat ṭeuh avangin ṭul a ti hlê.

Hostel chuan zirlai tam tak tân chênna tur nuam leh him a siamsak ang a, Ghukato pawhin a tui êm êm Isua chanchin sawina tur hmun a nei dâwn a ni. A châng duh ber chu Mathaia 24:42 a ni a, Isuan “Chutichuan ngaihven rawh u, eng niah nge in LALPA a lo kal dâwn in hre sî lo,” a tih thu kha a ni.

Ghukato chuan Isua lokal huna inpeiha lo nghah bâka duh a nei lo. Chutih rualin a thiante a tam thei ang ber lo inpeih tura tanpui a tum bawk a ni. Nagaland Adventist School tân tun kâr hian i tawngtai ang u. Thirteenth Sabbath, September 30 hian tam tak kan thawh theih nân pawisa lo khâwl ngei bawk ang u.

**Bengvârna thu:**

- India rama Missionary-te an lo luh tih khân thenkhat chu hmâr-chhak lamah an lût a, tunah hian India hmarchhak ram tam tak chu Kristian ram niin English hi an hmang uar hlê.
- India hmâr-chhak ram thingtlâng khuate hi kohhran pakhata lawi an ni hlawm a, Chhûngkaw pakhat Seventh-day Adventist lo ni ta se, mipuiten thlamuang taka awm thei lovin harsatna an siam sak fo thîn.

SABBATH 13-NA

SEPTEMBER 2, 2017

**MONU LUHLUL TAK**

KAWNGKA kik ri hriain Elisha chuan a kawngkhâr chu a han hawng a. (Map-ah India kâwk la) Pâwnah chuan pa leh nu pakhat, Elishan a hmuh ngai loh chu an lo ding a. Pa chuan, “Thil pawimawh tak zawh che kan duh a, kan fanu hi nupuiah nei tûrin kan duh che a ni. A hming chu Solomi [soh-LOH-mee] a ni e,” a ti a.

Elisha chuan mak a ti hlê mai. Nupui neih chu a duh tawh nâ a, hetiang zâwnga nupui hmuh hi a beisei ngai lo, rei lo tê chu chu mite nupa nêh chuan an inbia a, chutah a lû a thing a, “Ni lo ve, in fanu chu ka nei thei lo vang,” a ti ta a. Engati nge Elisha chuan “Aih” a tih le? A chhan chu Solomi hian Elisha rinna a

tâwmpui loh vâng a ni. Kristian chu a ni a, mahse Sunday-ah a inkhâwm thîn. Elisha chu Seventh-day Adventist a ni si a. Eng nî-ah nge Seventh-day Adventist te an inkhâwm le? (Naupangte chhâtîr la.) A dik a ni. Sabbath nîah.



Solomi nu leh pate chu an hrilhai hlê mai. Elisha chu an fanu pasal atân an duh hlê sî a. An fanu tâna pasal tûr tha hun rei tak an zawng tawh a, Elisha chanchin an hriat aţang chuan an fanu tâna pasal tha tak ni thei ngei dâwnin an hre sî. Solomi pa chuan beiseina nêen Elisha chu a han be leh a, “Solomi chu i bula inkhâwm vê tûrin kan hrilh ang,” a ti ta a. Elishan Solomi a hmuh chuan a duhzâwng tak a ni a, Sabbath nî-ah an inkhâwm dîn a, a hnu deuhah chuan an innei ta a.

### **Beidawna**

Eng emaw chen an inneih hnû chuan Solomi chu Elisha rualin a inkhâwm ta lo va, Sunday nî-ah a kohhran hluiah a inkhâwm leh ta a. Eng nî-ah nge a inkhâwm, Sabbath nge Sunday tih a pawimawh lo tih te a sawi a. Elisha chu a hlim lo hlê mai a, tih ngaihna a hre sî lo.

Solomi chuan Elisha chu a hlim lo tih a hria a, Sunday-a a inkhâwm vângin a lungngai tih a hria

a. Elisha chu hlim leh se a duh a, a tawngtai ta a. Saturday-a inkhâwm tûr nge Sunday-ah tiin Pathian a zâwt ta a. A hnû lawk kârah chuan Solomi chuan mikhual pakhat, mi hnenah lehkabu sem thîn hi an biak inah a tawng a.

Chu mikhual chu Adventist pastor a ni tih a hriat chuan Solomi chuan mak a ti hlê mai. A han ngawi hlek a, chutah Pastor hnênah chuan, “Pathianin Saturday-ah nge Sunday-ah zâwk inkhâwm tûrin min duh le?” tiin a zâwt ta a. Pastor chuan Bible a kêu va, Thupêk Sâwma a palîna- “Chawlhni (Sabbath) hi thianghlim taka serh tur a ni tih hre reng rawh,” tih ziak chu a kawhhmuh a. Bible châng dang tam tak a chhiar sak bawk a. Solomi chuan Pathianin Sabbath nia inkhâwm tûrin a duh a ni tih a hre ta a.

Tûnah chuan Elisha leh Solomi-te chu an hlim dûn hlê mai. Bible rawngbâwltu niin an thawk dûn a. Isua leh Sabbath thu chu Bible aţangin mîte an zirtîr thîn. Sabbath tina an inkhâwm dûn thîn chu an hlimna ber a ni.

Tûn kuartar chawlni 13-na thawhlâwm thenkhat hmangin India ramah, Elisha leh Solomi te in bulah, Training leh Conference center din a ni ang a, he center hi pastor leh mimir rawngbâwltute, Elisha leh Solomi te ang training pêk nân hman a ni ang a, Pathian rawng an bâwl tha thei zâwk dâwn

a ni. Elisha leh Solomi-te leh he center hi Sabbath Sikul thawhlawm i pek lai hian hre reng ang che.

**Bengvârna thu:**

- India ramah hian fâte nupui/pasal tûr zawnsak hi an la chîng hlê.
- Innei tura inhualte an chênho chhûng hian, an inneih hma chuan anmahni chauhin an awm dîn meuh lo.

SABBATH 14-NA

SEPTEMBER 30, 2017

**NAUPANGTE THANG TÛRA TÂNPUIN**

Puitlingte zînga program hmang thei tûr chuan in hla zir pahnih khat inbuatsaih ula, a nih loh chuan .... He program chhiar tûrin Junior naupang 3 ruat tûr a ni

**Sawitu:** Southern Asia Division hian ram pathum a huap a, chûngte chu India, Bhutan leh Nepal a ni. India-ah hian mi tlûklehdingâwn chuang lai an chêng a. China tih lohah chuan an tam ber a ni. Kum100 aia rei mah Adventist kohhranin India-ah Missionary te a tîr tawh a, tûnah hian India rama chêng maktaduai 1.6 chu Adventist an ni a, mi 870 zêla pakhat Adventist awm ang a ni.

Missionary-te India rama an luh aţangin Pathian hmangaihna chu a ram mipuite an hrilh a, sikul hi Isua hnêna mîte hruaina kawng pawimawh tak a ni. Isua la hre ngai lo chhûngkuaah hêng sikulte hian hu pawimawh tak a nei tîn a. Tûn thlengin Kristian ni lo chhûngkua aţangin nu leh paten an fâte tân zirtîrna

ṭha leh rinawm leh ngilneih zirna sikul a nih hriain, naupang tam tak Adventist sikulah hian an kal a ni. Adventist sikula a luh avânga nun danglam ta Alia-i i han hmu teh ang u.

**Alia-i ( hmeichhe naupang):** Ka nu leh pate chu sikula ka luh tirh chuan Kristian an ni lo va. Pawl 1-a thil hautak tak ka tawn hnuah ka tih ṭhat zâwk beiseiin Adventist sikulah hian min kaltîr ta a. Zirtîrtute chu an ngilneiin mi ṭanpui an peih êm êm a, ka thiam sâwt hlê a ni. Chhian leh Maths leh geography ka zir a, kan zirtîrtute chuan Isua chanchin min zirtîr bawk. Kan zirtîrtute chuan Saturday hian class min neihpui ngai lo va, chumi ni chuan ṭhian tam takte chu Sabbath Schoolah an inkhâwm tih ka hre ta bawk. Pathian chanchin hriat belh zêl ka duh avangin kei pawh ka inkhâwm ve a, Sabbath Skul chu nuam ka ti hlê ṭhîn a, thawnthu chu ka duh lehzual. Thawnthu hi ka ngaina a, kan Sabbath Skul zirtîrtu chuan Isua chanchin thawnthu tam tak min hrilh bawk.

Ka nu hnênah Sabbath Skula ka zir ṭhînte ka hrilh a, ani pawh ka rualin a rawn inkhâwm ve a. Puitlingah a awm a, thla tam a liam hmain a thinlung Isua hnênah a hlân a, kohhran a zawm ta a. Kei pawh Isua hnênah ka thinlung ka hlan ve a, ka upat deuh hnuah kohhranah ka lût a. Ka pa chu Isua hnênah a la inhlân ve lo na a, a changin a inkhâwm ve ṭhîn.

Ka nu leh paten Adventist sikula min kaltîr avangin ka hlim takzet a ni. He sikul avâng hian ka nun pumpui a danglam ta vek a ni.

**Sawitu:** India rama ÷awng pawimawh pahnih chu Hindi leh English a ni a, chubâkah state ÷awng hrang tam tak an hmang bawk. Adventist School-ah chuan English an hmang. English chhiar leh ÷awng an thiam avangin naupangte chuan High School an zawh hnuah a tih ÷at phah zâwk ÷hîn. India rama naupang tam tak chu Adventist skula lût tûrin an zir man tumsak an ni ÷hîn. Chûng zînga mi chu Amol-a[Ah-molh] a ni. Vawiina thirteenth Sabbath thawhlawma classroom sak tûr Adventist School pakhata zirlai a ni. Amol, i chanchin leh Adventist school-ah hian eng vanga lo lût nge i nih min han hrilh teh.

**Amol (mipa naupang):** Ka nu leh pate chu Adventist Kristian an ni a. Ka pa chu kum 6 ka nihin a thi a, ka nu pawh chu a dam lo va, a kum lehah chuan a thi ve ta mai a. Ka nau mipa nêh ka pute hnênah kan awm a, khawsak chu a harsa khawp mai. Ka pi leh pute chuan min hmangaih a, mahse an tar tawh a, Adventist sikulah min kaltîr thei bawk sî lo.

Ni khat chu pastor pakhat hi kan khuaah lo kalin beihpui a rawn thlâk a. Ka pu chuan Adventist Skula ka kal theih nân min ÷anpui turin Pastor chu a ngên

a, ani chuan châwmtu tûr min hmuhsak ta a ni. Kan sikul chu ka ngaina hlê mai; kan zirtîrtute pawh an thâ a, naupangte an nêlawm bawk si. Ka nau pawh kha he sikulah hian lût ve thei se ka ti hlê a, mahse châwmtu a nei ve sî lo va, ka puten fee an pêksak thei dawn sî lo. Ka nu khân pastor tûrin min duh tih ka la hre reng A; Pathianin min ko a nih chuan lâwm takin ka âwih ang.

Kan sikul hi a la thar a, he sikula lût tur hian hla tak aṅanga an lo kal emaw, mi ina awm emaw a ngaih loh nân hostel kan mamawh hlê a ni. Vawiina kan thawhlawm thenkhat hian kan sikul tân hostel a sa dâwn a ni. Keimah ang naupang dangten Kristian sikulah zirna ṭha tak an dawn theih nân min ṭanpui avangin kan lâwm e.

**Sawitu:** Kan lâwm e, Amol. Adventist sikul 4-in vawiin hian thirteenth Sabbath thawhlawm an dawng dâwn a ni. Tih tûr dang a la awm. India rama biak in sak a ni. Kevina chu kum 9 mi niin India khawthlang lamah a chêng a. Thuhriltu naupang a ni. Naupangin thu a hril chuan puitlingte pawhin an ngaithla ṭhîn tih a hria a ni.

**Kevin (mipa naupang):** Kum 7 mi ka nih aṅangin thu ka hril/sawi ṭan a. Naupang pual Sabbath-ah kan Sabbath Skul zirtîrtuin thusawi tûrin min sâwm a. Ka la chhiar thiam vak lo va, chuvangin ka nu leh paten ka thusawi tur chu min zirtîr a. Naupangte



chuan kan chanpual chu kan tichhin nasa hlê a, kan inpeih vek a. Pathianin mal a sâwm hlê a, ka zâm viau na a, kha mi ni khân Pathianin kei leh ka ðiante chu mipui tam tak hmaa thusawi turin min hmang a ni.

Chuta chin chu kan chhehvêl kohhran hrang hrangah thu ka sawi ðhîn. Mi dang hmaa thusawi te ka zir a, hei hi ka lo puitlin hun atân thil ðangkai tak a la nih ka ring. Ka rin dân chuan naupangin thu a sawi chuan puitlingten hahdam takin thinlung takin an ngaithla ðhîn. Naupangin thu a sawi dân tih an hriat chuan inkhâwm ngai lo an ðiante an sâwm ðhîn a, tlawhtute tân hun tawn duhawm tak niin naupangin puitling hmaa thu an sawi thei hmuh chu nuam an ti ðhîn tiin miin min hrilh ðhîn.

Thu ka sawi chuan inhlanna ka siam ðhîn a; tum khat chu nu pakhat lo kalin ðawngtai sak a rawn ngên a. A sawi dân chuan kohhran a rawn tlawhnaah Adventist thu a hre chiah a ni; hmun danga kal tum a ni a, mahse Pathianin biak inah a rawn hruai lût a ni. India rama chêngte hi Isua Pathian nung leh dik, anmahni hmangaiha an nuna chên duh chanchin hriat châkin an rilâm a ni. India rama kohhrante hian program tam tak an nei a, an membrete chu Pathian hmangaihna an chhûngte leh ðiante hnêna hrilh ve tûra ðanpui an tum a ni. Mahse anmahni pawh dân tûr kawng tam zâwk kan zir a ngai a ni.

Vawiina kan thirteenth Sabbath thawhlawm thenkhat hmang hian training center sak a ni ang a, pastor-te leh Global Mission-a thawkte leh mimir rawngbâwltuten mi dangte Isua hnêna hruai dân kawng tha berte an zir thei dâwn a ni. Chû hmuna kal a, ka rinna thu va hrilh tûr chuan ka la naupang lutuk deuh a, mahse eng tikah emaw chuan ka tih theih ka beisei.

**Sawitu:** Vawiin hian Southern Asia ram hrang hranga mite, Adventist School leh training center hmanga Pathian chanchin zir tûra tanpui theihna hun tha kan nei. Nasa takin i tanpui ang ule.

*(Thawhlawm khawn)*

**Ruâhman Lâwkna:** Kum 2017 kuartar 4-naah chuan Euro-Asia Division kan bawh ang a, thil tihpuitlin tûr (Projects) zîngah chuan hêngte hi a tel ang:

- Moldova ram, Rezina hmuna Multipurpose retreat building sak,
- Tajikistan ram, Dushanbe khuua naupang leh thalai tâna Sports program hmanga rawngbâwlina hmun din,
- Kyrgyzstan ram, Tokmok khuua Heritage Christian School-a Multipurpose sports complex din,
- Russia ram, Rostov-on-Don khuua Serve and Shine Outreach Center din,
- Russia ram khawchhak tâwp, Vladivostok khuua Gospel Harbor Outreach Center of Influence din,
- Children’s Project: Kazakhstan rama Children’s Preschool Center din.



### Southern Asia Division Statistics

UNION	Kohhran	Compani	Member	Population
East-Central India	2,611	1,466	982,909	139,100,000
Northeast India	195	316	47,741	49,391,000
Northern India	464	1,450	176,733	763,643,000
South-Central India	252	216	76,475	69,000,000
Southeast India	451	810	126,840	80,472,000
Southwest India	236	91	36,974	36,779,000
Western India	257	482	116,992	190,073,000
Attached Fields*	38	118	10,227	29,615,000
<b>TOTAL</b>	<b>4,504</b>	<b>4,949</b>	<b>1,574,941</b>	<b>1,358,973,000</b>

Statistics as of December 2016

\*Includes Andaman and Nicobar Island Region, East Himalayan Field (Bhutan), and Nepal.

